

International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems 10th Revision (ICD-10)-WHO, Version for 2019-covid-expanded.

A	Agranulocytosis (D70) Anal carcinoma (C21) Anaemia - Aplastic (D60 – D61) Anaemia - Fanconi (D61.0) Angiosarcoma (C22.3)	N	Nasopharyngeal carcinoma (C11) Nebennierenkrebs → Adrenocortical carcinoma Nephritis / Glomerulonephritis (N05) Nephroblastoma → Wilms' tumour Non-Hodgkin lymphoma (C82 – C88)
B	Blasenmole → Trophoblastic disease Brain cancer: - Astrocytoma (C71.9) - Ependymoma (C71.9) - Glioblastoma (C71.9) - Oligodendroglioma (C71.9) - Medulloblastoma (C71.6) - other (C71) Breast cancer: - benign BRCA positive (Z15.01) - hormone receptor positive (Z17.0) - hormone receptor negative (Z17.1) - hormone receptor status not known (Z17) - other (C50)	O	Osteosarcoma (C41.9) Ovary (C56): - borderline malignancy - teratoma benign - teratoma malignant - other
C	Cervix uteri carcinoma (C53) Chondrosarcoma (C41.9) Colitis ulcerosa → Ulcerative colitis Colon carcinoma (C18) Crohn disease (K50)	P	Pancreatic cancer (C25) Placenta cancer (C58.9; D39.2) → Trophoblastic disease Pleomorphic undifferentiated sarcoma → Undifferentiated pleomorphic sarcoma Polyarteritis nodosa (M30) Polychondritis (M94.8) Polymyositis (M33) Premature ovarian insufficiency (E28.3) Prostate cancer (C61)
D	Dermatomyositis (M33)	R	Rectal cancer (C20) Rectosigmoid junction cancer (C19) Renal cell carcinoma → Kidney cancer Rhabdomyosarcoma (C49.9) Rheumatoid arthritis (M05 – M06, M08)
E	Endometrial carcinoma (C54) Endometriosis (N80) Ewing sarcoma (C40-C41)	S	Schilddrüsenkrebs → Thyroid cancer Sharp syndrome → Mixed connective tissue disease Sickle cell disease (D57) Sigmarkarzinom → Colon carcinoma Sjögren (Sicca) syndrome (M35) Stomach cancer (C16) Synovial sarcoma (C49.9) Systemic sclerosis (including: Scleroderma) (M34)
F	Fibrosarcoma (C49.9) Fragile X syndrome (Q99.2)	T	Takayasu arteritis (Aortic arch syndrome) (M31.4) Testicular cancer (C62): - seminoma - non seminomatous germ cell tumour - teratoma - non seminomatous germ cell tumour - embryonal carcinoma - non seminomatous germ cell tumour - yolk sac carcinoma - stromal tumour - Leydig cell tumour - stromal tumour - Sertoli cell tumour - other histological types
G	Galactosemia (E74.2) Germ cell tumour - extragonadal (ICD-O-3 M906-909)		Thalassemia (D56) Thyroid cancer (C73) Transgender (F64) Trophoblastic disease (O01.9) Turner syndrome (Q96)
H	Hodgkin lymphoma (C81)	U	Ulcerative colitis (K51) Undifferentiated pleomorphic sarcoma (C49)
I	Immune thrombocytopenia (D69)	V	Vasculitis limited to skin (L95) Vulva carcinoma (C51)
K	Keimzelltumor → Germ cell tumour Kidney cancer (C64)	W	Wegener granulomatosis (M31.3) Wilms' tumour (Kidney cancer in children) (C64)
L	Leiomyosarcoma NOS (ICD-O-3 M8890/3) Leukaemia: - Leukaemia lymphoid - acute lymphoblastic (C91.0) - Leukaemia lymphoid - chronic lymphocytic (C91) - Leukaemia myeloid - acute (C92) - Leukaemia myeloid - chronic (C92) - Leukaemia - other forms (C91 - C95)	?	DISEASE NOT LISTED
M	Liposarcoma (C49.9) Liver cancer (C22) Lung cancer (C34) Lupus erythematosus (L93)		
	Malignant fibrous histiocytoma → Undifferentiated pleomorphic sarcoma Malignant nerve sheath tumour (C47.9) Melanoma (C43) Mesothelioma (C45) Mixed connective tissue disease (M35.1) Morbus Crohn → Crohn disease Myelodysplastic syndrome (D46) Multiple sclerosis (G35) Myositis (M60)		

Non-clôture

Date de fin des études

Raison

- ☐ Gonadotoxicité ne peut pas être évaluée (critères principaux : sperme manquante)
- ☐ "Lost to follow-up"
- ☐ Retrait de consentement
- ☐ Décès: maladie, traitement, complications liées au cancer
- ☐ Décès dû à d'autres raisons, préciser :
- ☐ Autre, préciser :

WHOQOL-BREF



The World Health Organization Quality of Life Brief 26-item Version

Organisation mondiale de la Santé Qualité de Vie, questionnaire 26 items, version française

This translation was not created by the World Health Organization (WHO). WHO is not responsible for the content or accuracy of this translation. In the event of any inconsistency between the English and the translated version, the original English version shall be the binding and authentic version. Granted permission for WHO copyrighted material; request number: 393701

WHO REFERENCE NUMBER: WHO/HIS/HSI Rev.2012.03

Instructions

Ce questionnaire a pour but d'évaluer ce que vous ressentez par rapport à **votre qualité de vie, votre santé ou d'autres domaines de votre vie**. Veuillez répondre à toutes les questions. Si vous n'êtes pas sûr(e) de votre réponse à une question, veuillez choisir celle qui semble la plus appropriée. Veuillez garder à l'esprit vos critères, vos espoirs, vos joies et vos problèmes. Nous vous demandons de répondre aux questions en pensant à votre vie ces deux dernières semaines.

		Très mauvaise	Mauvaise	Ni bonne, ni mauvaise	Bonne	Très bonne
1 (G1)	Comment trouvez-vous votre qualité de vie?	1	2	3	4	5

		Pas du tout satisfait	Pas satisfait	Ni satisfait, ni insatisfait	Satisfait	Très satisfait
2 (G4)	Etes-vous satisfait de votre santé?	1	2	3	4	5

Les questions suivantes ont pour but de déterminer dans quelle mesure vous avez ressenti certaines choses au cours des deux dernières semaines.

		Pas du tout	Un peu	Modérément	Beaucoup	Complètement
3 (F1.4)	Dans quelle mesure la douleur (physique) vous empêche-t-elle de faire ce que vous avez à faire?	1	2	3	4	5
4 (F11.3)	Dans quelle mesure un traitement médical vous est-il nécessaire pour faire face à la vie de tous les jours?	1	2	3	4	5
5 (F4.1)	Dans quelle mesure trouvez-vous la vie agréable?	1	2	3	4	5
6 (F24.2)	Dans quelle mesure votre vie a-t-elle un sens?	1	2	3	4	5

		Pas du tout	Un peu	Modérément	Beaucoup	Tout à fait
7 (F5.3)	Dans quelle mesure êtes-vous capable de vous concentrer?	1	2	3	4	5
8 (F16.1)	Dans quelle mesure vous sentez-vous en sécurité dans votre vie de tous les jours?	1	2	3	4	5
9 (F22.1)	Dans quelle mesure votre environnement est-il sain (pollution, bruit, salubrité, etc.)?	1	2	3	4	5

Les questions suivantes ont pour but de déterminer **dans quelle mesure** vous avez ressenti ou été capable de faire certaines choses au cours des deux dernières semaines.

		Pas du tout	Un peu	Modérément	Suffisamment	Tout à fait
10 (F2.1)	Avez-vous assez d'énergie dans la vie de tous les jours?	1	2	3	4	5
11 (F7.1)	Acceptez-vous votre apparence physique?	1	2	3	4	5
12 (F18.1)	Avez-vous assez d'argent pour satisfaire vos besoins?	1	2	3	4	5
13 (F20.1)	Avez-vous le sentiment d'être assez informé pour faire face à la vie de tous les jours?	1	2	3	4	5
14 (F21.1)	Dans quelle mesure avez-vous la possibilité d'avoir des activités de loisirs?	1	2	3	4	5

		Très mauvaise	Mauvaise	Ni bonne, ni mauvaise	Bonne	Très bonne
15 (F9.1)	Comment trouvez-vous votre capacité à vous déplacer seul?	1	2	3	4	5

Les questions suivantes vous demandent dans quelle mesure vous avez été **content(e) ou satisfait(e)** de différents aspects de votre vie ces deux dernières semaines.

		Très insatisfait	Insatisfait	Ni satisfait, ni insatisfait	Satisfait	Très satisfait
16 (F3.3)	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre sommeil?	1	2	3	4	5
17 (F10.3)	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre capacité à accomplir vos activités quotidiennes?	1	2	3	4	5
18 (F12.4)	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre capacité à travailler?	1	2	3	4	5
19 (F6.3)	Dans quelle mesure avez-vous une bonne opinion de vous-même?	1	2	3	4	5
20 (F13.3)	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de vos relations personnelles?	1	2	3	4	5
21 (F15.3)	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre vie sexuelle?	1	2	3	4	5
22 (F14.4)	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait du soutien que vous recevez de vos amis?	1	2	3	4	5
23 (F17.3)	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de l'endroit où vous vivez?	1	2	3	4	5
24 (F19.3)	Dans quelle mesure avez-vous facilement accès aux soins dont vous avez besoin?	1	2	3	4	5
25 (F23.3)	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de vos moyens de transport?	1	2	3	4	5

La question suivante concerne **la fréquence** à laquelle vous avez ressenti ou vécu certaines choses au cours des deux dernières semaines.

		Jamais	Parfois	Souvent	Très souvent	Toujours
26 (F8.1)	Éprouvez-vous souvent des sentiments négatifs comme le cafard, le désespoir, l'anxiété ou la dépression?	1	2	3	4	5

Merci pour votre aide!

Suivi post-traitement 12-15 mois

Centre et ville

Date de la 2e visite

Diagnostic final

Diagnostic
(CIM-10)

(Veuillez consulter la liste des maladies avec les codes CIM-10)

Traitement gonadotoxique

Début

Fin

Protocole

Veuillez nous envoyer par e-mail la lettre médicale d'oncologie !

Ablation des testicules

☐ Aucune ☐ ½ Testicule ☐ 1 Testicule ☐ 2 Testicules

Chimiothérapie

☐ Oui ☐ Non

Radiothérapie

☐ Oui ☐ Non

Thérapie endocrinienne

☐ Oui ☐ Non

Immunothérapie

☐ Oui ☐ Non

Chirurgie

☐ Oui ☐ Non

Autre

☐ Oui ☐ Non

Maladie

Statut

- ☐ **Rémission complète** (absence de maladie)
- ☐ **Rémission partielle** (> 50% de réduction)
- ☐ **Absence de rémission** (≤ 50% de réduction)
- ☐ **Récidive** (réapparition de la maladie)

Évènements liés

☐ Oui ☐ Non

Préciser

(autre thérapie, second cancer, maladies associées)

Paramètres sanguins

Date		
Testostérone		☐ pmol/L ☐ ng/mL ☐ µg/L
FSH		IU/L
LH		IU/L



Paramètres spermatiques

Date		Intervalle de temps entre le dernier éjaculation et la collecte du sperme : idéalement 3 à 7 jours.
Nombre total		10 ⁶
Concentration		10 ⁶ /mL
Mobilité progressive		% (OMS A+B)
Morphologie normale		%



Mesure de préservation de la fertilité réalisée

Mesures	☐ Aucune ☐ Cryoconservation de sperme ☐ Cryoconservation de tissu testiculaire
---------	--

Satisfaction du patient

Satisfait(e) de la <u>décision</u> concernant la préservation de la fertilité ?	☐ Oui ☐ Non									
Satisfait(e) de la <u>décision</u> concernant la préservation de la fertilité ? (combien)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Satisfaction vis-à-vis du <u>conseil</u> préalable ? (combien)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Légende :

0 = non spécifié

1 = pas du tout satisfait(e)

10 = très satisfait(e)



Grossesses avec utilisation de matériel congelé

Matériel congelé utilisé ?			
☐ Oui ☐ Non			
Première	Deuxième	Troisième	Quatrième
☐ Sperme ☐ Tissu testiculaire ☐ Inconnue	☐ Sperme ☐ Tissu testiculaire ☐ Inconnue	☐ Sperme ☐ Tissu testiculaire ☐ Inconnue	☐ Sperme ☐ Tissu testiculaire ☐ Inconnue
☐ Naissance vivante ☐ Grossesse en cours ☐ Fausse couche précoce ☐ Fausse couche tardive ☐ Mortinaissance ☐ IVG (interruption volontaire) ☐ Grossesse extra-utérine ☐ Autre, préciser :	☐ Naissance vivante ☐ Grossesse en cours ☐ Fausse couche précoce ☐ Fausse couche tardive ☐ Mortinaissance ☐ IVG (interruption volontaire) ☐ Grossesse extra-utérine ☐ Autre, préciser :	☐ Naissance vivante ☐ Grossesse en cours ☐ Fausse couche précoce ☐ Fausse couche tardive ☐ Mortinaissance ☐ IVG (interruption volontaire) ☐ Grossesse extra-utérine ☐ Autre, préciser :	☐ Naissance vivante ☐ Grossesse en cours ☐ Fausse couche précoce ☐ Fausse couche tardive ☐ Mortinaissance ☐ IVG (interruption volontaire) ☐ Grossesse extra-utérine ☐ Autre, préciser :



Grossesses sans utilisation de matériel congelé

Tentative de grossesse après traitement ?			
☐ Oui ☐ Non			
Première	Deuxième	Troisième	Quatrième
☐ Conception naturelle ☐ AMP ☐ Inconnue	☐ Conception naturelle ☐ AMP ☐ Inconnue	☐ Conception naturelle ☐ AMP ☐ Inconnue	☐ Conception naturelle ☐ AMP ☐ Inconnue
☐ Naissance vivante ☐ Grossesse en cours ☐ Fausse couche précoce ☐ Fausse couche tardive ☐ Mortinaissance ☐ IVG (interruption volontaire) ☐ Grossesse extra-utérine ☐ Autre, préciser :	☐ Naissance vivante ☐ Grossesse en cours ☐ Fausse couche précoce ☐ Fausse couche tardive ☐ Mortinaissance ☐ IVG (interruption volontaire) ☐ Grossesse extra-utérine ☐ Autre, préciser :	☐ Naissance vivante ☐ Grossesse en cours ☐ Fausse couche précoce ☐ Fausse couche tardive ☐ Mortinaissance ☐ IVG (interruption volontaire) ☐ Grossesse extra-utérine ☐ Autre, préciser :	☐ Naissance vivante ☐ Grossesse en cours ☐ Fausse couche précoce ☐ Fausse couche tardive ☐ Mortinaissance ☐ IVG (interruption volontaire) ☐ Grossesse extra-utérine ☐ Autre, préciser :